

## 2. Chronicles 34



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Josiah<sup>H2977</sup> was eight<sup>H8083</sup> years<sup>H8141</sup> old<sup>H1121</sup> when he began to reign<sup>H4427</sup>, and he reigned<sup>H4427</sup> in Jerusalem<sup>H3389</sup> one<sup>H259</sup> and thirty<sup>H7970</sup> years<sup>H8141</sup>. 2 And he did<sup>H6213</sup> that which was right<sup>H3477</sup> in the sight<sup>H5869</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and walked<sup>H3212</sup> in the ways<sup>H1870</sup> of David<sup>H1732</sup> his father<sup>H1</sup>, and declined<sup>H5493</sup> neither to the right hand<sup>H3225</sup>, nor to the left<sup>H8040</sup>. 3 For in the eighth<sup>H8083</sup> year<sup>H8141</sup> of his reign<sup>H4427</sup>, while he was yet young<sup>H5288</sup>, he began<sup>H2490</sup> to seek<sup>H1875</sup> after the God<sup>H430</sup> of David<sup>H1732</sup> his father<sup>H1</sup>: and in the twelfth<sup>H8147</sup> year<sup>H6240</sup> he began<sup>H2490</sup> to purge<sup>H2891</sup> Judah<sup>H3063</sup> and Jerusalem<sup>H3389</sup> from the high places<sup>H1116</sup>, and the groves<sup>H842</sup>, and the carved images<sup>H6456</sup>, and the molten images<sup>H4541</sup>. 4 And they brake down<sup>H5422</sup> the altars<sup>H4196</sup> of Baalim<sup>H1168</sup> in his presence<sup>H6440</sup>, and the images<sup>H2553</sup>, that were on high above them<sup>H4605</sup>, he cut down<sup>H1438</sup>, and the groves<sup>H842</sup>, and the carved images<sup>H6456</sup>, and the molten images<sup>H4541</sup>, he brake in pieces<sup>H7665</sup>, and made dust<sup>H1854</sup> of them, and strowed<sup>H2236</sup> it upon<sup>H6440</sup> the graves<sup>H6913</sup> of them that had sacrificed<sup>H2076</sup> unto them.<sup>12</sup> 5 And he burnt<sup>H8313</sup> the bones<sup>H6106</sup> of the priests<sup>H3548</sup> upon their altars<sup>H4196</sup>, and cleansed<sup>H2891</sup> Judah<sup>H3063</sup> and Jerusalem<sup>H3389</sup>. 6 And so did he in the cities<sup>H5892</sup> of Manasseh<sup>H4519</sup>, and Ephraim<sup>H669</sup>, and Simeon<sup>H8095</sup>, even unto Naphtali<sup>H5321</sup>, with their mattocks<sup>H2719</sup> round about<sup>H5439</sup>.<sup>3</sup> 7 And when he had broken down<sup>H5422</sup> the altars<sup>H4196</sup> and the groves<sup>H842</sup>, and had beaten<sup>H3807</sup> the graven images<sup>H6456</sup> into powder<sup>H1854</sup>, and cut down<sup>H1438</sup> all the idols<sup>H2553</sup> throughout all the land<sup>H776</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, he returned<sup>H7725</sup> to Jerusalem<sup>H3389</sup>.<sup>4</sup>

8 Now in the eighteenth<sup>H8083</sup> year<sup>H6240</sup> of his reign<sup>H8141</sup>, when he had purged<sup>H2891</sup> the land<sup>H776</sup>, and the house<sup>H1004</sup>, he sent<sup>H7971</sup> Shaphan<sup>H8227</sup> the son<sup>H1121</sup> of Azaliah<sup>H683</sup>, and Maaseiah<sup>H4641</sup> the governor<sup>H8269</sup> of the city<sup>H5892</sup>, and Joah<sup>H3098</sup> the son<sup>H1121</sup> of Joahaz<sup>H3099</sup> the recorder<sup>H2142</sup>, to repair<sup>H2388</sup> the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> his God<sup>H430</sup>. 9 And when they came<sup>H935</sup> to Hilkiyah<sup>H2518</sup> the high<sup>H1419</sup> priest<sup>H3548</sup>, they delivered<sup>H5414</sup> the money<sup>H3701</sup> that was brought<sup>H935</sup> into the house<sup>H1004</sup> of God<sup>H430</sup>, which the Levites<sup>H3881</sup> that kept<sup>H8104</sup> the doors<sup>H5592</sup> had gathered<sup>H622</sup> of the hand<sup>H3027</sup> of Manasseh<sup>H4519</sup> and Ephraim<sup>H669</sup>, and of all the remnant<sup>H7611</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, and of all Judah<sup>H3063</sup> and Benjamin<sup>H1144</sup>; and they returned<sup>H7725</sup> to Jerusalem<sup>H3389</sup>. 10 And they put<sup>H5414</sup> it in the hand<sup>H3027</sup> of the workmen<sup>H6213</sup> that had the oversight<sup>H6485</sup> of the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and they gave<sup>H5414</sup> it to the workmen<sup>H6213</sup> that wrought<sup>H6213</sup> in the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, to repair<sup>H918</sup> and amend<sup>H2388</sup> the house<sup>H1004</sup>. 11 Even to the artificers<sup>H2796</sup> and builders<sup>H1129</sup> gave<sup>H5414</sup> they it, to buy<sup>H7069</sup> hewn<sup>H4274</sup> stone<sup>H68</sup>, and timber<sup>H6086</sup> for couplings<sup>H4226</sup>, and to floor<sup>H7136</sup> the houses<sup>H1004</sup> which the kings<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup> had destroyed<sup>H7843</sup>.<sup>5</sup> 12 And the men<sup>H582</sup> did<sup>H6213</sup> the work<sup>H4399</sup> faithfully<sup>H530</sup>: and the overseers<sup>H5329</sup> of them were Jahath<sup>H3189</sup> and Obadiah<sup>H5662</sup>, the Levites<sup>H3881</sup>, of the sons<sup>H1121</sup> of Merari<sup>H4847</sup>; and Zechariah<sup>H2148</sup> and Meshullam<sup>H4918</sup>, of the sons of the Kohathites<sup>H6956</sup>, to set it forward<sup>H6485</sup>; and other of the Levites<sup>H3881</sup>, all that could skill<sup>H995</sup> of instruments<sup>H3627</sup> of musick<sup>H7892</sup>. 13 Also they were over the bearers of burdens<sup>H5449</sup>, and were overseers<sup>H5329</sup> of all that wrought<sup>H6213</sup> the work<sup>H4399</sup> in any manner of service<sup>H5656</sup>: and of the Levites<sup>H3881</sup> there were scribes<sup>H5608</sup>, and officers<sup>H7860</sup>, and porters<sup>H7778</sup>.

14 And when they brought out<sup>H3318</sup> the money<sup>H3701</sup> that was brought into<sup>H935</sup> the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, Hilkiyah<sup>H2518</sup> the priest<sup>H3548</sup> found<sup>H4672</sup> a book<sup>H5612</sup> of the law<sup>H8451</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> given by<sup>H3027</sup> Moses<sup>H4872</sup>.<sup>6</sup> 15 And Hilkiyah<sup>H2518</sup> answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup> to Shaphan<sup>H8227</sup> the scribe<sup>H5608</sup>, I have found<sup>H4672</sup> the book<sup>H5612</sup> of the law<sup>H8451</sup> in the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>. And Hilkiyah<sup>H2518</sup> delivered<sup>H5414</sup> the book<sup>H5612</sup> to Shaphan<sup>H8227</sup>. 16 And Shaphan<sup>H8227</sup> carried<sup>H935</sup> the book<sup>H5612</sup> to the king<sup>H4428</sup>, and brought<sup>H7725</sup> the king<sup>H4428</sup> word<sup>H1697</sup> back<sup>H7725</sup> again, saying<sup>H559</sup>, All that was committed<sup>H5414</sup> to<sup>H3027</sup> thy servants<sup>H5650</sup>, they do<sup>H6213</sup> it.<sup>7</sup> 17 And they have gathered together<sup>H5413</sup> the money<sup>H3701</sup> that was found<sup>H4672</sup> in the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and have delivered<sup>H5414</sup> it into the hand<sup>H3027</sup> of the overseers<sup>H6485</sup>, and to the hand<sup>H3027</sup> of the workmen<sup>H6213</sup>.<sup>8</sup> 18 Then Shaphan<sup>H8227</sup> the scribe<sup>H5608</sup> told<sup>H5046</sup> the king<sup>H4428</sup>, saying<sup>H559</sup>, Hilkiyah<sup>H2518</sup> the priest<sup>H3548</sup> hath given<sup>H5414</sup> me a book<sup>H5612</sup>. And Shaphan<sup>H8227</sup> read<sup>H7121</sup> it before<sup>H6440</sup> the king<sup>H4428</sup>.<sup>9</sup> 19 And it came to pass, when the king<sup>H4428</sup> had heard<sup>H8085</sup> the words<sup>H1697</sup> of the

law<sup>H8451</sup>, that he rent<sup>H7167</sup> his clothes<sup>H899</sup>. **20** And the king<sup>H4428</sup> commanded<sup>H6680</sup> Hilkiyah<sup>H2518</sup>, and Ahikam<sup>H296</sup> the son<sup>H1121</sup> of Shaphan<sup>H8227</sup>, and Abdon<sup>H5658</sup> the son<sup>H1121</sup> of Micah<sup>H4318</sup>, and Shaphan<sup>H8227</sup> the scribe<sup>H5608</sup>, and Asaiah<sup>H6222</sup> a servant<sup>H5650</sup> of the king's<sup>H4428</sup>, saying<sup>H559</sup>, **21** Go<sup>H3212</sup>, enquire<sup>H1875</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> for me, and for them that are left<sup>H7604</sup> in Israel<sup>H3478</sup> and in Judah<sup>H3063</sup>, concerning the words<sup>H1697</sup> of the book<sup>H5612</sup> that is found<sup>H4672</sup>: for great<sup>H1419</sup> is the wrath<sup>H2534</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> that is poured out<sup>H5413</sup> upon us, because our fathers<sup>H1</sup> have not kept<sup>H8104</sup> the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, to do<sup>H6213</sup> after all that is written<sup>H3789</sup> in this book<sup>H5612</sup>. **22** And Hilkiyah<sup>H2518</sup>, and they that the king<sup>H4428</sup> had appointed, went<sup>H3212</sup> to Huldah<sup>H2468</sup> the prophetess<sup>H5031</sup>, the wife<sup>H802</sup> of Shallum<sup>H7967</sup> the son<sup>H1121</sup> of Tikvath<sup>H8616</sup> H8445, the son<sup>H1121</sup> of Hasrah<sup>H2641</sup>, keeper<sup>H8104</sup> of the wardrobe<sup>H899</sup>; (now she dwelt<sup>H3427</sup> in Jerusalem<sup>H3389</sup> in the college<sup>H4932</sup>;) and they spake<sup>H1696</sup> to her to that effect.<sup>111213</sup> **23** And she answered<sup>H559</sup> them, Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, Tell<sup>H559</sup> ye the man<sup>H376</sup> that sent<sup>H7971</sup> you to me, **24** Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, Behold, I will bring<sup>H935</sup> evil<sup>H7451</sup> upon this place<sup>H4725</sup>, and upon the inhabitants<sup>H3427</sup> thereof, even all the curses<sup>H423</sup> that are written<sup>H3789</sup> in the book<sup>H5612</sup> which they have read<sup>H7121</sup> before<sup>H6440</sup> the king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup>. **25** Because they have forsaken<sup>H5800</sup> me, and have burned incense<sup>H6999</sup> H6999 unto other<sup>H312</sup> gods<sup>H430</sup>, that they might provoke me to anger<sup>H3707</sup> with all the works<sup>H4639</sup> of their hands<sup>H3027</sup>; therefore my wrath<sup>H2534</sup> shall be poured out<sup>H5413</sup> upon this place<sup>H4725</sup>, and shall not be quenched<sup>H3518</sup>. **26** And as for<sup>H413</sup> the king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, who sent<sup>H7971</sup> you to enquire<sup>H1875</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, so shall ye say<sup>H559</sup> unto him, Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup> concerning the words<sup>H1697</sup> which thou hast heard<sup>H8085</sup>, **27** Because thine heart<sup>H3824</sup> was tender<sup>H7401</sup>, and thou didst humble<sup>H3665</sup> thyself before<sup>H6440</sup> God<sup>H430</sup>, when thou heardest<sup>H8085</sup> his words<sup>H1697</sup> against this place<sup>H4725</sup>, and against the inhabitants<sup>H3427</sup> thereof, and humbledst<sup>H3665</sup> thyself before<sup>H6440</sup> me, and didst rend<sup>H7167</sup> thy clothes<sup>H899</sup>, and weep<sup>H1058</sup> before<sup>H6440</sup> me; I have even heard<sup>H8085</sup> thee also, saith<sup>H5002</sup> the LORD<sup>H3068</sup>. **28** Behold, I will gather<sup>H622</sup> thee to thy fathers<sup>H1</sup>, and thou shalt be gathered<sup>H622</sup> to thy grave<sup>H6913</sup> in peace<sup>H7965</sup>, neither shall thine eyes<sup>H5869</sup> see<sup>H7200</sup> all the evil<sup>H7451</sup> that I will bring<sup>H935</sup> upon this place<sup>H4725</sup>, and upon the inhabitants<sup>H3427</sup> of the same. So they brought<sup>H7725</sup> the king<sup>H4428</sup> word<sup>H1697</sup> again<sup>H7725</sup>.

**29** Then the king<sup>H4428</sup> sent<sup>H7971</sup> and gathered together<sup>H622</sup> all the elders<sup>H2205</sup> of Judah<sup>H3063</sup> and Jerusalem<sup>H3389</sup>. **30** And the king<sup>H4428</sup> went up<sup>H5927</sup> into the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and all the men<sup>H376</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, and the inhabitants<sup>H3427</sup> of Jerusalem<sup>H3389</sup>, and the priests<sup>H3548</sup>, and the Levites<sup>H3881</sup>, and all the people<sup>H5971</sup>, great<sup>H1419</sup> and small<sup>H6996</sup>: and he read<sup>H7121</sup> in their ears<sup>H241</sup> all the words<sup>H1697</sup> of the book<sup>H5612</sup> of the covenant<sup>H1285</sup> that was found<sup>H4672</sup> in the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>. **31** And the king<sup>H4428</sup> stood<sup>H5975</sup> in his place<sup>H5977</sup>, and made<sup>H3772</sup> a covenant<sup>H1285</sup> before<sup>H6440</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, to walk<sup>H3212</sup> after<sup>H310</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, and to keep<sup>H8104</sup> his commandments<sup>H4687</sup>, and his testimonies<sup>H5715</sup>, and his statutes<sup>H2706</sup>, with all his heart<sup>H3824</sup>, and with all his soul<sup>H5315</sup>, to perform<sup>H6213</sup> the words<sup>H1697</sup> of the covenant<sup>H1285</sup> which are written<sup>H3789</sup> in this book<sup>H5612</sup>. **32** And he caused all that were present<sup>H4672</sup> in Jerusalem<sup>H3389</sup> and Benjamin<sup>H1144</sup> to stand<sup>H5975</sup> to it. And the inhabitants<sup>H3427</sup> of Jerusalem<sup>H3389</sup> did<sup>H6213</sup> according to the covenant<sup>H1285</sup> of God<sup>H430</sup>, the God<sup>H430</sup> of their fathers<sup>H1</sup>. **33** And Josiah<sup>H2977</sup> took away<sup>H5493</sup> all the abominations<sup>H8441</sup> out of all the countries<sup>H776</sup> that pertained to the children<sup>H1121</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, and made all that were present<sup>H4672</sup> in Israel<sup>H3478</sup> to serve<sup>H5647</sup>, even to serve<sup>H5647</sup> the LORD<sup>H3068</sup> their God<sup>H430</sup>. And all his days<sup>H3117</sup> they departed<sup>H5493</sup> not from following<sup>H310</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, the God<sup>H430</sup> of their fathers<sup>H1</sup>.

## Fußnoten

1. the images: or, the sun images
2. graves: Heb. face of the graves
3. mattocks: or, mauls
4. into...: Heb. to make powder
5. to floor: or, to rafter
6. by: Heb. by the hand of
7. to thy...: Heb. to the hand of, etc
8. gathered together: Heb. poured out, or, melted
9. it: Heb. in it

10. Abdon: or, Achbor
11. Hasrah: or, Harhas, 2.kings.22.14.
12. wardrobe: Heb. garments
13. in the college: or, in the school, or, in the second part
14. great...: Heb. from great even to small
15. present: Heb. found
16. present: Heb. found
17. from...: Heb. from after